

Share wave 4: 50+ in Europe - Coverscreenwizard version 4.8.6

IF SKIP_INTROStran = 0

IntroStran

Uvodni pregled je namenjen osvežitvi doslej že znanih podatkov o izbranem gospodinjstvu.

Vprašanja anketirancem preberi na glas.

Tekst v mastnem tisku "ANKT" (oz. "IWER") je namenjen anketarju in dodatno pojasnjuje vsebino posameznega vprašanja.

Za nadaljevanje klikni "Next".

1. Nadaljuj

ENDIF

CoverscreenWizardNursingHomeStran

ANKT: Ali anketa poteka v zasebnem gospodinjstvu ali v domu za starejše?

Negovalni oddelek doma za starejše svojim stanovalcem nudi naslednje storitve: razdeljevanje zdravil, dostop do 24-urne osebne pomoči in nadzora (ne nujno s strani bolnišške sestre), hrano in stanovanje.

1. Privatno gospodinjstvo

2. Dom za starejše

Med našim predhodnim anketiranjem smo vas že spraševali o vašem gospodinjstvu. Da bi bilo današnje anketiranje krajše, se lahko opreva na vaše predhodne odgovore, namesto da vas o tem sprašujem ponovno. Se s tem strinjate?

1 Da

2 Ne

CoverscreenWizardIntroStran

Vaše gospodinjstvo je že sodelovalo v evropski raziskavi imenovani 50+ v Evropi (^FL_MONTH ^FL_YEAR). Kot že veste, je to raziskava, s katero želimo nadgraditi pomembna spoznanja o življenju ljudi, na primer o njihovih zdravstvenih, finančnih in družinskih razmerah. Zato ponovno anketiramo udeležence predhodne raziskave.

Zlasti nas zanima kako gre ljudem, ki so se preselili v dom za starejše.

Ta anketa je prostovoljna in zaupna. Če se pojavi vprašanje, na katerega ne želite odgovoriti, to povejte in ga bova preskocila/i.

Vsi vaši odgovori bodo obravnavani zaupno in uporabljeni izključno v raziskovalne namene.

Najprej vam moram postaviti nekaj splošnih vprašanj o vsakem članu gospodinjstva, kot so ime, spol in datum rojstva. Pa začniva kar z vami.

1. Nadaljuj

CVRespondentSelectStran

Kako vam je ime?

ANKT: Izberi osebo, ki lahko potrdi podatke v uvodnem pregledu. Če te osebe še ni v sistemu, vnesi njeno ime, priimek ni obvezen.

1. [{name of respondent}] [{number of respondents not checked}]. [{name of respondent}] [{number of respondents not checked+1}].

Nekdo drug, konkretno _____ (Osebno ime) _____ (Priimek (ni obvezen))

Pop up:

Zabeleži

Pred nadaljevanjem skupaj z respondentom preveri ali drugi člani gospodinjstva (^FL_MEMBERS) živijo oziroma so nekoc živeli v tem gospodinjstvu.

Ce nobena od navedenih oseb ni zivela tu, si najverjeteje izbral napacno gospodinjstvo. V tem primeru prekini anketiranje.

LOOP cnt:= 1 TO NUMBER OF PRELOADED HOUSEHOLD MEMBERS

IF SelectRespondent IN PreloadedRespondents

CoverscreenWizardRespondentConfirmationStran:IS_LIVING

[IF SelectRespondent=CVRespondent {"Do you"} ELSE {"Does" RespondentFirstName} ENDIF] (still) live in this household?

1. Da

5. Ne

6. Se je izselil/a

7. Nikoli zivel/a tukaj

[IF NOT(SelectRespondent=CVRespondent) {8. Je umrl}]

CHK: (confirmLiving = 6 AND NobodyElseInHousehold) " [Nihce od originalnih članov gospodinjstva ne zivi vec na trenutnem naslovu. Ce so se vsi preselili na drug/e naslov/e, najprej preseli celotno gospodinjstvo na nov naslov in šele nato zacni z uvodnim pregledom. Ce so vsi člani gospodinjstva umrli, preklici uvodni pregled in registriraj kontaktno kodo 301 - umrl za "gospodinjstvo kot celoto".]"

CHK: (confirmLiving = 7 AND NobodyElseInHousehold) "[Nihce od znanih članov gospodinjstva ne zivi tukaj. Morda nisi na pravem naslovu. Razveljavi uvodni pregled in poizkusi pridobiti prave podatke o naslovu tega gospodinjstva.]"

IF (SelectRespondent.IsDeceased)

CoverscreenWizardRespondentConfirmationStran:SORRY

Zal mi je za vašo izgubo.

Vseeno vam moram postaviti nekaj vprašanj o pokojnem/pokojni (^FL_NAME), da preverim podatke, ki jih imamo o njem/njej.

1. Nadaljuj

ENDIF

CoverscreenWizardRespondentConfirmationStran:NAME

Ali je vaše ime pravilno crkovano? (^FL_NAME / ^FL_LASTNAME)

ANKT: Ce je ime napacno crkovano, lahko vtipkaš popravljeno ime. Priimek ni obvezen.

1. Da, ime je pravilno

5. Ne, ime se crkuje drugace _____ (Osebno ime) _____ (Priimek (ni obvezen))

CoverscreenWizardRespondentConfirmationStran:GENDER

(Opazuj)

ANKT: Spol osebe ugotovi na podlagi opazanja.

1. Moški

2. Zenska

3. Ne vem /odklonitev

IF NOT (SelectRespondent=CVRespondent)

CoverscreenWizardRespondentConfirmationStran:RELATION_TO_CV_R

Ce pogledate kartico 1, v kakšnem razmerju ste bili z njim/njo?

Tast ali "tašca" je starš partnerja, ki zivi skupaj z vami, drugi starši po zakoncu (npr. starši prejšnjih partnerjev) naj se kodirajo kot "Drugi sorodniki".

1. Soprog/a

2. Partner/ka

3. Otrok

4. otrok zakonca

5. starš

6. tast ali tašca

7. brat ali sestra

8. vnuk ali vnukinja

9. Drugi sorodnik (navedi) _____

10. Drugi (navedi) _____

11. Bivši soprog/a ali bivši partner/ka

ENDIF

ANKT: Potrdi, da je ^FL_NAME ^FL_RELATION respondenta

CoverscreenWizardRespondentConfirmationStran:BIRTH

Vi ste bili ^FL_NAME ^FL_VERB v: ^FL_MONTH ^FL_YEAR. Ali to drzi?

ANKT: ce mesec in/ali leto rojstva nista točna, popravi mesec in leto rojstva. Ce anketiranec ne zeli povedati rojstnega datuma, ga oceni sam. Ce to ne gre, izberi »ne vem/odklonitev«.

1. Da, mesec in leto rojstva sta točna.

5. Ne, mesec in/ali leto rojstva nista točna.

Mesec rojstva je {{Monthselectbox}}

Leto rojstva je _____

9. Ne vem /odklonitev

If **CoverscreenWizardRespondentConfirmationStran:IS_LIVING=6**

CoverscreenWizard

Katerega meseca in leta se je ^FL_NAME izselil/a?

Mesec rojstva {{Monthselectbox}}

Leto _____

If **CoverscreenWizardRespondentConfirmationStran:IS_LIVING=6**

CoverscreenWizard

Smem vprašati zakaj se je ^FL_NAME odselil/a iz tega gospodinjstva? Ali je to bilo zato, ker ...

Preberi na glas spodnje možnosti

(negovalni oddelek doma za starejše ponuja svojim stanovalcem vse naslednje storitve: razdeljevanje zdravil, dostop do 24-urne osebne pomoči in nadzora (ne nujno sestra), hrano in stanovanje.)

1. Se je koncalo razmerje s članom gospodinjstva
2. Se je ^FL_NAME preselil/a v dom za starejše
3. Zaradi drugega razloga

IF (Interview in nursinghome)

CoverscreenWizardNursingHomeOthersStran

Zavedam se, da je o tem težko govoriti. Ali je kdo, ki je bil član vašega gospodinjstva v času predhodnega anketiranja (^FL_MONTH ^FL_YEAR), kasneje umrl?

ANKT: Če nihce od članov bivšega gospodinjstva ni omenjen, izberi 5.

1. Da, nekdo iz gospodinjstva je umrl v: ^FL_MONTH ^FL_YEAR

[{list of other members in household}]

5. Ne, nihce izmed članov gospodinjstva v obdobju: ^FL_MONTH ^FL_YEAR, ni umrl

LOOP cnt:= 1 TO NUMBER OF OTHER DIED RESPONDENTS

CoverscreenWizardRespondentConfirmationStran:SORRY

Zal mi je za vašo izgubo.

Vseeno vam moram postaviti nekaj vprašanj o pokojnem/pokojni (^FL_NAME), da preverim podatke, ki jih imamo o njem/njej.

1. Nadaljuj

CoverscreenWizardRespondentConfirmationStran:NAME

Ali je ime ^FL_NAME / ^FL_LASTNAME pravilno crkovano?

ANKT: Če je ime napacno crkovano, lahko vtipkaš popravljenno ime. Priimek ni obvezen.

1. Da, ime je pravilno
5. Ne, ime se crkuje drugace _____ (Osebno ime) _____ (Priimek (ni obvezen))

CoverscreenWizardRespondentConfirmationStran:GENDER

Is {{first name of deceased respondent}} male?

ANKT: Spol osebe ugotovi na podlagi opazanja.

1. Moški
2. Zenska

CoverscreenWizardRespondentConfirmationStran:RELATION_TO_CV_R

Ce pogledate kartico 1, v kakšnem razmerju ste bili z njim/njo?

Tast ali "tašca" je starš partnerja, ki zivi skupaj z vami, drugi starši po zakoncu (npr. starši prejšnjih partnerjev) naj se kodirajo kot "Drugi sorodniki".

1. Soprog/a
2. Partner/ka
3. Otrok
4. otrok zakonca
5. starš
6. tast ali tašca
7. brat ali sestra
8. vnuk ali vnukinja
9. Drugi sorodnik (navedi) _____
10. Drugi (navedi) _____
11. Bivši soprog/a ali bivši partner/ka

Pop up

ANKT: Potrdi, da je ^FL_NAME ^FL_RELATION respondenta

CoverscreenWizardRespondentConfirmationStran:BIRTH

^FL_NAME ^FL_VERB v: ^FL_MONTH ^FL_YEAR. Ali to drži?

1. Da, mesec in leto rojstva sta točna.
5. Ne, mesec in/ali leto rojstva nista točna.

Mesec rojstva je [{Monthselectbox}]

Leto rojstva je _____

9. Ne vem /odklonitev

CoverscreenWizardRespondentConfirmationStran:WHEN_DECEASED

Kdaj je ^FL_NAME umrl/a? Mi lahko poveste mesec in leto?

Mesec rojstva [{Monthselectbox}]

Leto _____

ENDLOOP

STOP ASKING OTHER RESPONDENTS

ENDIF

IF (SelectRespondent.IsDeceased)

CoverscreenWizardRespondentConfirmationStran:WHEN_DECEASED

Kdaj je ^FL_NAME umrl/a? Mi lahko poveste mesec in leto?

Mesec rojstva [{Monthselectbox}]

Leto _____

ENDIF

ELSE

CVRespondentLivesHereStran

Ali živite v tem gospodinjstvu?

ANKT: Gospodinjstvo sestavljajo vse osebe

- ki živijo v istem stanovanju (uporabljajo isti vhod) in
- ki imajo skupen gospodinjjski proračun ali običajno jedo skupaj.

Izjeme:

Podnajemniki (osebe, ki so v podnajemu) se ne štejejo za člane gospodinjstva, ceprav morda obcasno jedo skupaj z gostiteljem. Otroci, ki živijo skupaj s svojimi starši na naslovu staršev ali starši, ki živijo skupaj s svojimi otroki na naslovu otrok, se štejejo za člane gospodinjstva, ne glede na to ali imajo skupni gospodinjjski proračun za hrano. Zacasno odsotni člani gospodinjstva se štejejo kot člani gospodinjstva, ce nimajo drugega stalnega bivališca, ce so ohranili ekonomske vezi z gospodinjstvom in njihova odsotnost ni daljša od enega leta.

1. Da

5. Ne (nadomestna oseba)

CHK: (StillInHousehold = 5) "[Pojdi nazaj na predhodno vprašanje in izberi osebo, ki živi v tem gospodinjstvu. Nadomestna oseba za anketiranje naj odgovarja na vprašanja v uvodnem pregledu tako, kot ce bi bila anketiranec.]"

CoverscreenWizardNewCVRespondentStran

Mi lahko zaupate nekaj vaših osebnih podatkov?

ANKT: Vprašaj za ime, mesec in leto rojstva ter spol.

Name: _____ (Osebno ime) _____ (Priimek (ni obvezen))

Mesec rojstva [{Monthselectbox}]

Leto rojstva _____

Gender

1. Moški

2. Zenska

CoverscreenWizardNewMembersStran

Od katerega meseca in leta živite v tem gospodinjstvu?

Mesec rojstva [{Monthselectbox}]

Leto _____

ENDIF

ENDLOOP

LOOP cnt:= 1 TO NUMBER NEW RESPONDENTS

CoverscreenWizardNewMembersStran

Ali še kdo drug živi v tem gospodinjstvu?

ANKT: Gospodinjstvo sestavljajo vse osebe

- ki živijo v istem stanovanju (uporabljajo isti vhod) in
- ki imajo skupen gospodinjjski proračun ali običajno jedo skupaj.

Izjeme:

Podnajemniki (osebe, ki so v podnajemu) se ne štejejo za člane gospodinjstva, ceprav morda obcasno jedo skupaj z gostiteljem. Otroci, ki živijo skupaj s svojimi starši na naslovu staršev ali starši, ki živijo skupaj s svojimi otroki na naslovu otrok, se štejejo za člane gospodinjstva, ne glede na to ali imajo skupni gospodinjjski proračun za hrano. Zacasno odsotni člani gospodinjstva se štejejo kot člani gospodinjstva, ce nimajo drugega stalnega bivališca, ce so

ohranili ekonomske vezi z gospodinjstvom in njihova odsotnost ni daljša od enega leta.

1. Da, je vec (novih) clanov gospodinjstva
5. Ne, ni vec (novih) clanov gospodinjstva

If **CoverscreenWizardRespondentConfirmationStran:IS_LIVING=6**

CoverscreenWizard

^FL_NAME se je od našega zadnjega obiska izselil/a. Ali poznate njegov/njen naslov?

ANKT: Poizkusi dobiti cim vec informacij glede naslova. Ce je naslov neznan, ali le delno znan, dodaj le informacije, ki si jih lahko zbral.

Ulica + številka _____

Poštna številka + mesto _____

Telefonska(e) številka(e) _____

IF *NewMember = 1*

CoverscreenWizardNewMembersStran

Mi lahko poveste ime, mesec in leto rojstva ter spol te osebe?

Name: _____ (Osebno ime) _____ (Priimek (ni obvezen))

Mesec rojstva [Monthselectbox]

Leto rojstva _____

Spol

1. Moški
2. Zenska

CoverscreenWizardNewMembersStran

Od katerega meseca in leta živite v tem gospodinjstvu?

Mesec rojstva [Monthselectbox]

Leto _____

CoverscreenWizardNewMembersStran

Ce pogledate kartico 1, v kakšnem razmerju ste bili z njim/njo?

Tast ali "tašca" je starš partnerja, ki zivi skupaj z vami, drugi starši po zakoncu (npr. starši prejšnjih partnerjev) naj se kodirajo kot "Drugi sorodniki".

1. Soprog/a
2. Partner/ka
3. Otrok
4. otrok zakonca
5. starš
6. tast ali tašca
7. brat ali sestra
8. vnuk ali vnukinja
9. Drugi sorodnik (navedi) _____
10. Drugi (navedi) _____
11. Bivši soprog/a ali bivši partner/ka

END IF

ENDLOOP

Pop up

ANKT: Potrdi, da je ^FL_NAME ^FL_RELATION respondenta

SummaryStran